

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Name : NGUYEN HUA DUNG Last/Middle/First
DOB : 18-04-1959 DD/MM/YY

Address in VietNam:

121 Ho D CHUNG CU NGUYEN TIEN TIUAT
P1, Q3 SAIGON
TP HO CHI MINH

Marital Status: Married: _____ Single: ✓

Spouse's Name: NONE Last/Middle/First
DOB: _____ DD/MM/YY

Children's Name: 1. NONE Last/Middle/First
2. _____ Last/Middle/First
3. _____ Last/Middle/First
4. _____ Last/Middle/First

Exit Permit No.: _____ LOI No.: _____

PARENTS INFORMATION

Father's Name: NGUYEN HUA LUAT Last/Middle/First
Mother's Name: _____ Last/Middle/First

Address in USA:

OLYMPIA WA 98560

Phone: (H)(_____) _____ (W)(_____) _____

IV#: 86138 HO# 19

Date of ODP Interview : 22-02-93 DD/MM/YY

Status: Refugee: ✓; Widow: _____; Immigrant: _____

Disin Kim 804

RECEPTION AND PLACEMENT PROGRAM ASSURANCE FORM

CWS-No: 00204678

PAGE 1 of 1

Church World Service
Immigration & Refugee Program
475 Riverside Drive
New York, N.Y. 10115
Tel: (212) 870-3302

PLACEMENT CODE: 1/3
ETA/ESL Completion Date: ASAP

341084

Date: 11/12/93 File ID No: V ~~-084611-B~~ Present Location: VIETNAM

The following persons have been accepted for resettlement under our auspices:

<u>Name</u>	<u>A Number</u>	<u>DOB</u>	<u>MC</u>	<u>Sex</u>	<u>POB</u>
1. NGUYEN, HUA DUNG <i>-341084</i>		04/18/59		M	VIETNAM

4-20 94

AFFILIATE
(SE)
IMMIGRATION

LOCAL CO-SPONSOR

RELATIVE (if applicable)
(FATHER)
LUAT HUA NGUYEN

SEATTLE WA
98109

#D24
OLYMPIA, WA 98502
Home:

Airport of Final Destination: SEA/TAC
Placement Location.....: OLYMPIA, WA
Denomination: CHRISTIAN CHURCH (DISCIPLES OF CHRIST)
Special Instructions:

The affiliate has an agreement with the national Agency to provide, or ensure the provision of reception and placement services to the above named refugees in accordance with the U.S. Department of State Cooperative Agreement.

Signature: *[Signature]*
Authorized Agency Representative

Date: 10-13-93**CHURCH WORLD SERVICE**

IMMIGRATION AND REFUGEE PROGRAM

475 Riverside Drive, Room 658

New York, NY 10115

COMMITMENT FOR SPONSORSHIPDenomination: CCHRefugee Name: Nguyen Hua Dung

Local ERRSS Affiliate:

Free Case Yes ☐ No ☐

WASHINGTON ASSOCIATION OF CHURCHES
IMMIGRATION & REFUGEE PROGRAM
239 6TH AVENUE NORTH SUITE 110
SEATTLE, WA 98109

CWS# _____ Case # _____

Nationality: _____

Present Location: _____

Case size 1 UnacMinor? Yes ☐ No ☐

For the purposes of issuing an assurance to the State Department, the local co-sponsor must be a group which agreed in writing to provide core services.

LOCAL CO-SPONSOR**PLACEMENT CODE INFORMATION**

RELATIVE/FRIEND

NGUYEN, LUAT HUA

Olympia, WA 98562

Phone: Home () _____
Work () _____

Phone: Home () _____
Work () _____

Congregation _____ Church Group _____
Cluster _____ MAA _____ Civic Group _____

Relative ☒ Relationship Father
Friend _____ Will also assist? Yes ☐ No ☐

In addition, these persons/groups agree to help the ERRSS, relative and/or the local co-sponsor to provide core services to the refugees:

ADDITIONAL SUPPORT

Please name contact persons to be called when refugee(s) is due to arrive:

1st Contact Person: Nguyen Hua Luat

Phone: Home () _____
Work () _____

2nd Contact Person: Duong Mai

Phone: Home () _____
Work () _____

Phone: Home () _____
Work () _____

Group/person is Co-sponsor _____
Back-up sponsor _____ Pastor _____
Other relative _____ Individual _____

County: KingLocal Airport: Sea-Tac

OVERSEAS REFUGEE: Nguyen, Hua Dung

WE HEREBY COMMIT OURSELVES to assist the above-named overseas refugee(s) with resettlement in the United States. In committing ourselves to sponsor, we assure CWS and _____ (denomination) that we will assist the refugee(s) to become self-sufficient through employment as soon as feasible after arrival in the United States. We understand that utilization of cash assistance during the first 30 days is strongly discouraged.

ERRSS	Local-Co Sponsor	Add'l support	Relative/friend	WE WILL BE RESPONSIBLE TO:
<u>X</u>	_____	_____	<u>Y</u>	1. Meet and welcome arriving refugee(s).
_____	_____	_____	<u>Y</u>	2. Provide decent, safe, sanitary, furnished housing at least for one month.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	3. Provide food or food allowance and pocket money at least for one month.
_____	_____	_____	<u>X</u>	4. Provide necessary clothing upon arrival.
_____	_____	_____	<u>X</u>	5. Assist in obtaining Social Security card.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	6. Assist in registering children in school.
<u>X</u>	_____	_____	<u>X</u>	7. Provide orientation to new community and society.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	8. Help refugees learn English and enroll in English classes.
_____	_____	_____	<u>X</u>	9. Help refugees get health exam within 30 days.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	10. Help refugees become prepared to work and find jobs as soon as possible. Transport to job interviews and training.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	11. Provide emergency and back-up service.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	12. Regularly visit the refugee family during the first three months.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	13. Maintain contact with denominational office.
_____	_____	_____	<u>Y</u>	14. Maintain contact with local affiliate.
<u>X</u>	_____	_____	<u>X</u>	15. Complete the 90-day Follow-up Questionnaire as required by State Department.

ERRSS Signature: Antwa Date: 10-13-93

Local Co-Sponsor Signature: _____ Date: _____

Add'l Support Signature: _____ Date: _____

Relative/Friend Signature: Uchikawa Date: 10-13-93
form revised 8/24/92

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 304322 CN

Họ và tên chủ hộ: Phạm Thị Lai

Ấp, ngõ, số nhà: 121 lô D

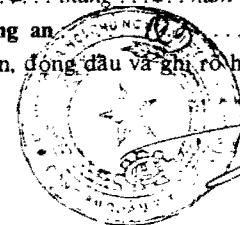
Thị trấn, đường phố: C/ Nguyễn Chiên Thuật

Xã, phường: 1

Huyện, quận: Ba

Ngày 5 tháng 9 năm 1992

P. Trưởng công an
(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Đại Ủy: Nguyễn Văn Dân

Số NK 3:

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible]

Dính kèm hồ sơ

Thành phố Hồ Chí Minh ngày 10 tháng 6 năm 1992

Đón xin xác nhận tạm trú.

Kính gửi: Công An phường 1 quận 3.

Tôi tên là NGUYỄN HỮA DUNG sinh ngày 18 tháng 4 năm 1959 tại Huế, con ruột của Ông NGUYỄN HỮA LIỆT và Bà PHẠM THỊ LẠI thường trú tại 121 lô D Chung Cư Nguyễn Thiệp Thuận, phường 1 quận 3 Thành phố Hồ Chí Minh. Kính xin quý cơ quan xác nhận cho tôi, trong lúc chờ đợi được cấp xét nhập hộ khẩu với gia đình ngày 10-8-1988 tôi đã tạm trú tại nhà của Chome tôi theo địa chỉ trên từ năm 1978 cho đến ngày được nhập hộ khẩu.

Trân trọng kính chào đơn kê và xây dựng.

CAF.1/Q3

Xác nhận. Anh Nguyễn Hứa Dung có tạm trú ở phường Thuận Thuận là đúng.

Kính đơn

NGUYỄN HỮA DUNG

TRƯỜNG CÔNG AN PHƯỜNG 1
QUẬN 3



THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi NGUYEN HUA DINH : IV# 101-350
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

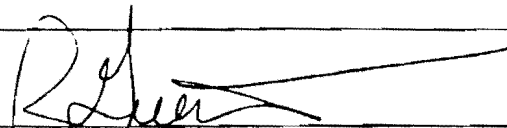
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒ You have not established that you were
part of the family unit 1975-88.


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

U.S. IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
24 - 1988
Date/Ngày

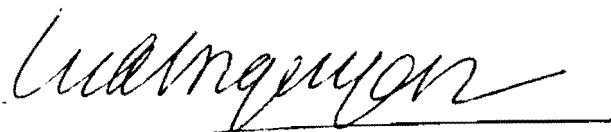
Olympia 12.9.96

Kính thưa Quý Hội,

Tôi xin giới thiệu quý hội, bạn sau 'Thư mời' liên lạc đến nhà con tôi là Nguyễn Hòa Dũng bị gạt lại sau khi gia đình tôi được thông tin cũng cái gây trở liên quan như Hội Can thiệp HIV - Kén kè số qua sự việc để Hội nắm vững vấn đề, để đang giúp đỡ tôi.

Tôi ở diện HO 19. Ngày 24-2-93 gia đình vào phòng vấn, đưa con tôi trên 21 tuổi, đẹp thân, có cùng họ khác nhẩy họ ngày 10-8-88 (đính kèm 1). Tuổi khi được nhập hộ con tôi đã được xếp tạm trú lâu dài ở gia đình cùng đi q chi (đính kèm 2) Vấn đề nhập hộ tôi với gia đình diện là quan công hòa rất khi khăn đối với chính phủ Việt Nam Cộng hòa - Phái đoàn, có lẽ nghĩ con tôi, là con ghep, nên từ chối không cho đi công gia đình (đính kèm 3) và tôi không được tìm bắt gì cả. Sau khi gia đình tôi được biết khoản 2 tháng Cơ quan thiện nguyện cho gọi tôi lên ngày 13-10-93, báo tôi biết ODP là cho con tôi sang Hoa Kỳ và làm hồ sơ hộ (đính kèm 4). Tôi đã làm xong những đơn này vẫn không thấy kết quả. Trên giờ con tôi vẫn còn đẹp thân, trên 21 tuổi ở tại 121 lô D Chung Cư Nguyễn Huệ Thuận Thành - A/03. Tôi đã đi ở quen cấp tá Việt Nam Cộng hòa thì không chấp nhận gia đình tôi, nhưng phái đoàn phòng vấn đã nghi kỵ, găm cho tương hợp con tôi thật là nhục nhã. Mong rằng quý Hội Can thiệp với ODP của Việt lại tương hợp con tôi để nó được đoàn tụ với gia đình tôi.

Xin quý Hội vui lòng, cố gắng can thiệp cho tương hợp này -
Thân ái biệt an quý Hội.



Olympia, WA 98500-3651 Nguyễn Hòa (Luật)
ĐT:

Name: NGUYEN HUA LUAT
Address:
Olympia, WA 98506-3638
Telephone:

Date: 12-9-1996.

Mrs. Dewey Pendergrass Director
Orderly Departure Program
Box 58 American Embassy
APO AP 96546

RE: NGUYEN HUA LUAT
E # 86132 HIC # 19

First permit: yes

Need LOR: yes

Date of ODP interview: 2-24-93.

Dear Mrs. Pendergrass:

I am writing on behalf of my son, whose name was NGUYEN HUA DUNG. I believe that his status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the Nic Cain Amendment of the 1997 Foreign Operations Act which restores eligibility to the unmarried over 21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case according to case number provided above and confirm for me that the son listed above is eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam that will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

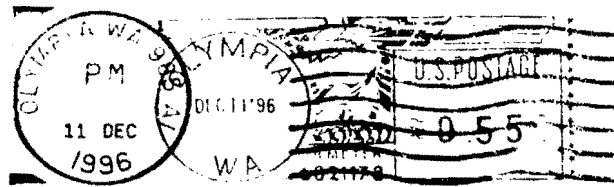
Sincerely,

Luat Nguyen

From NGUYEN HUA LUAT

Olympia, WA 98506

A # 21 (1-4-95)
B # 21 (1-4-95)
C # 21 (1-4-95)



To: Hội Cựu tù nhân Christy -

Falls Church,

VA 22043 -

DEC 14 1996